



联合国地名专家组

2025 年届会

2025 年 4 月 28 日至 5 月 2 日，纽约

临时议程* 项目 8(c)

文化、遗产和语言承认：外来语地名

外来语地名工作组的报告

摘要**

报告介绍了外来语地名工作组自 2023 年 5 月 1 日至 5 日在纽约举行联合国地名专家组 2023 年届会以来开展的活动。工作组第二十五次会议(业务会议)于 2023 年 5 月 1 日作为 2023 年届会的边会举行。

工作组第二十六次会议以讲习班的形式于 2024 年 5 月 14 日和 15 日在布拉格举行。会议由捷克科学院民族学研究所以及捷克测绘和土地清册局主办，与中东欧和东南欧分部第二十八次会议衔接举行。

第二十六次会议的两个主题是关于使用和保护外来语地名的决议草案以及当地语地名/外来语地名之间仍然存在的模糊不清之处。来自 14 个国家的 25 名专家亲自出席了会议，会议还进行了现场直播。会上宣读并讨论了 12 篇关于外来语地名各个方面的论文。讨论的结果是就新的草案文本达成了普遍一致意见，其中呼吁重新审议联合国地名专家组以往要求全面减少使用外来语地名的决议。随后为合并草案文本举行了两次在线会议。

* GEGN.2/2025/1。

** 报告全文由外来语地名工作组召集人 Kohei Watanabe 编写。报告可查阅 https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/4th_session_2025/，文号为 GEGN.2/2025/71/CRP.71，仅提供来件所用语文。

